LogiLink®

Bedienungsanleitung DE

BT0059

Bluetooth Mono Headset

mit Ladestation

►Verpackungsinhalt

Bluetooth Mono Headset x1
USB Ladekabel x1
Ladestation x1
Bedienungsanleitung x1

►Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.
Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.
Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.
Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.
Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an.
Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen.
In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!
Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.
Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

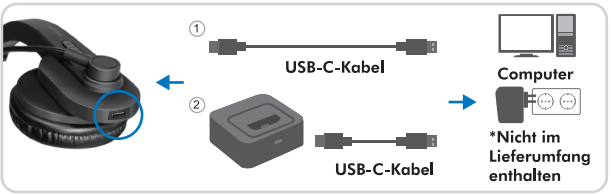
Hiermit erklärt die Firma 2direct GmbH, dass sich der Bluetooth Mono Headset Typ BT0059 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/30/EU und 2014/53/EU befindet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.2direct.de

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲Einleitung

① Lautstärke +/Nächster Song
② Strom EIN/AUS
Anruf annehmen / beenden
Musikwiedergabe/Pause
③ Lautstärke - /Vorheriger Song
④ LED-Anzeige
⑤ USB-C-Ladeanschluss
⑥ Ladestation

▲Aufladen



Zwei Ladeverfahren:

① Schließen Sie das Headset mit einem USB-C-Kabel an einen Computer oder ein Netzteil an.

② Laden Sie das Headset mit der Ladeschale auf, verbinden Sie die Ladeschale mit einem Computer oder einem Netzteil mit USB-C-Kabel.

(!) Das schnurlose Headset verfügt über einen Akku, der vor der Verwendung vollständig aufgeladen werden muss.

▲Ein- und Ausschalten

Einschalten	Langes Drücken der ⏻-Taste
Ausschalten	Langes Drücken der ⏻-Taste

▲LED-Anzeigen

Aufladen	Aufladen: Rotes Licht Vollständig aufgeladen: Blaues Licht
Bluetooth-Kopplung	Rotes und blaues Licht blinkt
Anruf	Blaues Licht blinkt
Niedriger Batteriestand	Rotes Licht leuchtet langsam

▲Verbinden

① Drücken Sie die ⏻-Taste 3 Sekunden lang. Die roten und blauen Lichter blinken schnell, und der Kopplungsstatus wird aktiviert.

② Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Smartphones nach dem Bluetooth-Gerätenamen **"BT0059"**.

③ Wenn die Bluetooth-Verbindung erfolgreich ist, blinkt das blaue Licht langsam.

(!) Achten Sie darauf, dass Ihre Bluetooth-Audioquelle in einem Umkreis von 10 Metern um das BT0059 gehalten wird.

▲Anrufe mit dem Headset tätigen

Anruf annehmen	Drücken Sie kurz die ⏻-Taste
Den Anruf ablehnen	Drücken Sie die ⏻-Taste zweimal
Wahlwiederholung des letzten Anrufs	Drücken Sie die ⏻-Taste zweimal (Nur bei Android-Geräten)
Anruf beenden	Drücken Sie kurz die ⏻-Taste

▲Wiedergabe von Musik

Wiedergabe/Pause Musik	Drücken Sie kurz die ⏻-Taste
Songs ändern	Drücken Sie kurz "+" oder "-", um Songs zu ändern
Lautstärke einstellen	Drücken Sie die Taste "-" oder "+" lange, um die Lautstärke einzustellen

LogiLink®

User Manual EN

BT0059

Wireless Mono Headset

with Charging Stand

►Package Contents

Wireless Mono Headset x1
USB Charging Cable x1
Charging Stand x1
User Manual x1

►Safety Instructions

Put the device always on a stable and straight surface. It will damage the device if it falls.
Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.
Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not liable for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of BT0059!
Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

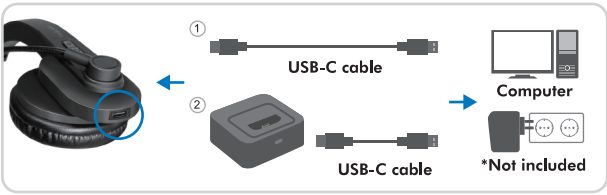
Hereby, the company 2direct GmbH declares that the Wireless Mono Headset type BT0059 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations of Directive 2014/30/EU and 2014/53/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at http://www.2direct.de

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲Introduction

① Volume +/Next Song
② Power ON/OFF
Answer Call/End Call
Music Play/Pause
③ Volume -/Previous Song
④ LED Indicator
⑤ USB-C Charging Port
⑥ Charging Dock

▲Charging



Two charging methods:

① Connect the headset to a computer or power adapter with USB-C cable.
② Charge the headset with the charging stand, connect the charging stand to a computer or power adapter with USB-C cable.

ⓘ The Wireless Headset has one rechargeable battery, must fully charge before use.

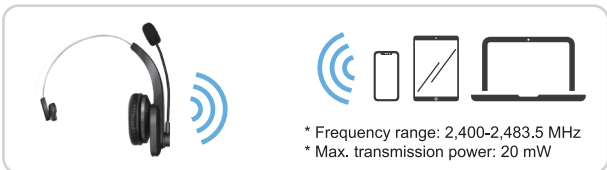
▲Switch ON/OFF

Power ON	Long press the ⏻ button
Power OFF	Long press the ⏻ button

▲LED Indicator

Charging	Charging: Red light Fully Charged: Blue light
Bluetooth Pairing	Red and blue light flashing
Calling	Blue light flashing
Low Battery	Red light flashes slowly

▲Pairing



① Long press the ⏻ button for 3 seconds. The red and blue lights flash quickly, and enters the pairing state.

② Search for Bluetooth device name **"BT0059"** in your smartphone's Bluetooth setting.

③ When the Bluetooth connection is successful, the blue light flashes slowly.

ⓘ Make sure your Bluetooth audio source is held within 10 meters of BT0059.

▲Making calls with the headset

Answer Call	Short press the ⏻ button
Reject the Call	Press the ⏻ button twice
Redial the Last Call	Press the ⏻ button twice (For Android devices only)
End Call	Short press the ⏻ button

▲Playing Music

Play/Pause Music	Short press the ⏻ button
Change Songs	Long press “+” or “-” to change songs
Adjust Volume	Short press “-” or “+” button to adjust the volume

LogiLink®

Manual De Usuario ES

BT0059

Auriculares Monoaurales Inalámbricos

con Soporte de carga

►Contenidos Del Paquete

Auriculares monoaurales inalámbricos x1
Cable de carga micro USB x1
Soporte de carga x1
Manual del usuario x1

►Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado.
No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.
No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor.
No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.
No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua.
No trate de abrir el dispositivo.
Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos.
Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.
En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicitaciones a la compra de LogiLink BT0059!
Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez.
De lo contrario el daño puede ser el resultado.

De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.

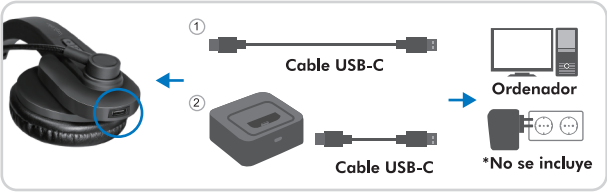
Por la presente, la empresa 2direct GmbH declara que el Auriculares monoaurales inalámbricos tipo BT0059 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE y 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en http://www.2direct.de

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲Introducción

① Volumen +/Siguiente canción
② Encendido/Apagado
Responder a la llamada/
Finalizar la llamada
Reproducción/Pausa de música
③ Volumen -/Canción anterior
④ Indicador LED
⑤ Puerto de Carga USB-C
⑥ Soporte de carga

▲Carga



Dos métodos de carga:

① Conectar los auriculares a un ordenador o a un adaptador de corriente con el cable USB-C.

② Cargue los auriculares con el soporte de carga, conecte el soporte de carga a un ordenador o a un adaptador de corriente con el cable USB-C.

(!) El auricular inalámbrico tiene una batería recargable, debe cargarse por completo antes de su uso.

▲Encender/apagar

Encendido	Pulsar prolongadamente el botón ⏻
Apagado	Pulsar prolongadamente el botón ⏻

▲Indicadores LED

Carga	Carga: Luz roja Completamente cargado: Luz azul
Emparejamiento Bluetooth	Luz roja y azul intermitente
Llamada	Luz azul intermitente
Batería baja	La luz roja se enciende lentamente

▲Emparejamiento

① Mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos. Las luces roja y azul parpadean rápidamente, y entra en el estado de emparejamiento.

② Busque el nombre del dispositivo Bluetooth **"BT0059"** en la configuración de Bluetooth de su smartphone.

③ Cuando la conexión Bluetooth es correcta, la luz azul parpadea lentamente.

(!) Asegúrese de que su fuente de audio Bluetooth se mantiene a menos de 10 metros de BT0059.

▲Cómo hacer llamadas con el auricular

Responder Llamada	Pulse brevemente el botón ⏻
Rechazar la Llamada	Pulse el botón ⏻ dos veces
Volver a marcar la última llamada	Pulse el botón ⏻ dos veces (Solo para dispositivos Android)
Finalizar Llamada	Pulse brevemente el botón ⏻

▲Reproducción de música

Reproducir/Pausar Música	Pulse brevemente el botón ⏻
Cambiar Canciones	Pulsar brevemente "+" o "-" para cambiar canciones
Ajustar el Volumen	Presione el botón "-" o "+" para ajustar el volumen

LogiLink®

Instrukcja obsługi PL

BT0059

Bezprzewodowy Zestaw Słuchawkowy Mono

z Stojak do ładowania

►W zestawie

Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy mono – 1 szt.
Kabel zasilania mikro USB – 1 szt.
Stojak do ładowania – 1 szt.
Instrukcja obsługi – 1 szt.

►Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia.
Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.
Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmuchy.
Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.
Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.
Nie otwierać obudowy urządzenia.
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych.
Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.
W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

Gratulujemy zakupu urządzenia BT0059!
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklizacji lub należy je wyrzucać osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.
Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizację tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

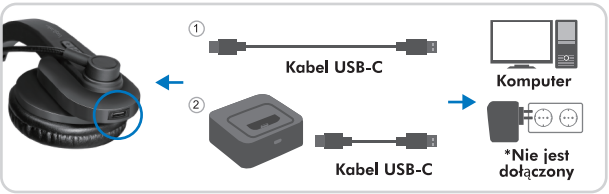
Spółka 2direct GmbH niniejszym oświadcza, że produkt stacja dokująca Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy mono, nr produktu BT0059 spełnia podstawowe wymagania i stosowne przepisy Dyrektywy 2014/30/UE i 2014/53/UE. Całość deklaracji zgodności znajduje się na stronie http://www.2direct.de

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲Wstęp

① Głośność +/Następna piosenka
② Włączanie/wyłączanie zasilania
Odebranie połączenia/
Zakończenie połączenia
Odtwarzanie muzyki/Pauza
③ Głośność -/Poprzednia piosenka
④ Wskaźnik LED
⑤ Port ładowania USB-C
⑥ Stojak do ładowania

▲Ładowanie



Dwie metody ładowania:

① Podłącz zestaw słuchawkowy do komputera lub zasilacza za pomocą kabla USB-C.
② Naładuj zestaw słuchawkowy za pomocą podstawki ładującej, podłącz podstawkę ładującą do komputera lub zasilacza za pomocą kabla USB-C.

(!) Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy posiada jeden akumulator, który należy w pełni naładować przed użyciem.

▲Włącznik/wyłącznik urządzenia

Włączanie zasilania	Długie naciśnięcie przycisku ⏻
Wyłączanie zasilania	Długie naciśnięcie przycisku ⏻

▲Wskaźnik LED

Ładowanie	Ładowanie: Czerwone światło W pełni naładowany: Niebieskie światło
Bluetooth Pairing	Migające czerwone i niebieskie światło
Wywoływanie	Miganie niebieskiego światła
Niski poziom baterii	Czerwone światło świeci powoli

▲Parowanie

① Naciśnij długo przycisk ⏻ przez 3 sekundy. Czerwona i niebieska dioda szybko zamigają i nastąpi parowanie.
② Wyszukaj nazwę urządzenia Bluetooth **"BT0059"** w ustawieniach Bluetooth w swoim smartfonie.
③ Gdy połączenie Bluetooth zakończy się pomyślnie, niebieska kontrolka miga powoli.

(!) Upewnij się, że źródło dźwięku Bluetooth znajduje się w odległości nie większej niż 10 metrów od BT0059.

▲ Wykonywanie połączeń za pomocą zestawu słuchawkowego

Odbieranie Połączeń	Krótko naciśnij przycisk ⏻
Odrzuć Połączenie	Naciśnij dwukrotnie przycisk ⏻
Ponowne wybieranie ostatniego połączenia	Naciśnij dwukrotnie przycisk ⏻ (Tylko dla urządzeń z systemem Android)
Zakończenie Połączenia	Krótko naciśnij przycisk ⏻

▲Odtwarzanie muzyki

Odtwarzanie/Pauza Muzyka	Krótko naciśnij przycisk ⏻
Zmień Utwór	Krótkie naciśnięcie "+" lub "-", aby zmienić utwór
Dostosuj Głośność	Długie wciśnij przycisk "-" lub "+", aby dostosować głośność